

1894-02-09

þÿ • - ¿ ½ ^ , ½ ¿ Â - ± Á . 2 1

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10759>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΠΡΟΠΑΗΡΩΓΕΑ

Ἐτήσια ἐν Κύπρῳ Σελίνια..... 8.  
Ἐν τῷ ἔξωτικῷ "..... 10

Πᾶσα αἴτησις δέον νὰ γίνηται πρὸς τὸν  
ἐκδότην, ὡς καὶ πᾶσα ἀπόδειξις πληρω-  
τῆς δέον νὰ φέρῃ τὴν ὑπογραφήν αὐτοῦ.

# NEON ΕΦΗΜΕΡΙΣ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

Διευθυντής καὶ ἐκδότης  
ΚΛΕΟΒ. Ν. ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΗΣ.

ΕΠΙΔΟΚΗΘΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ  
Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.

Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τοῦ  
«Νέου Ἐθνικοῦ» καταχωρίζονται δωρεάν.  
Ἡ σύνταξις δὲν εὐθύνεται διὰ τὰς γνώ-  
μας τῶν ἀνταποκριτῶν τῆς.  
Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

### ΑΣΚΗΣΩΜΕΝ ΤΟ ΣΩΜΑ

Οἱ ἀρχαῖοι ἡμῶν πρόγονοι ἐθεώρουν τὴν γυμναστικὴν ὡς τὸν σπουδαιότερον παράγοντα τῆς ἐνισχύσεως τοῦ σώματος, ἣτις συνεπῆγε κατὰ φυσικὸν λόγον τὴν τελείαν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν, διό ἐτίθεντο αὐτὴν ὡς βάσιν τῆς πᾶσι παιδῶν ἀγωγῆς καὶ οὕτως παρεσκευάσθησαν οἱ ἄλλιοι καὶ μεγαλογνώμονες ἐκεῖνοι ἄνδρες, ὧν αἱ ἡρωϊκαὶ πράξεις καὶ τὰ ἔργα θά μνημονεύονται εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα. Τὸ ἀξιωμαίωτον τοῦτο παράδειγμα τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων ἠκολούθησαν καὶ ἀκολουθοῦσι πάντα τὰ πεπολιτισμένα ἔθνη καὶ πᾶσαι αἱ κοινότητες αἱ ἐπιδιώκουσαι τὴν κελαιώτερον τὸ ἀνθρώπου. Οὕτως ἐπενήσαν διάφορα συστήματα ἀσκήσεως πρόσφορα εἰς τὸν σκοπὸν, ἀπερ πλὴν τοῦ ὠφελίμου παρέχουσιν ἄμα καὶ τέρψιν καὶ ἡδὴ παρ' αὐτοῖς δὲν ἀπαντᾷ ἡ ἐλευθρία κινήσεως ἢ διακρίνουσα τοὺς βραβύρους λαοὺς. Ἀλλ' ἐν Κύπρῳ δυστυχῶς ἡ γυμναστικὴ παρὰ τοῖς πολλοῖς εἶναι τι ἀγνωστον καὶ ὄλιως ξένον, ἐνῷ δὲ πάντες γνωρίζομεν τ' ἀγαθὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀσκήσεως, οὐχ ἥττον παρὰ πάντα ὄφειν λόγον καὶ παρὰ τὸ συμφέρον ἡμῶν ὀλιγοφροσύνου τοῦ σωτηρίου τούτου μέσου. Ὁ καχεκτικὸς βίος ἀποναρκὸς τὸ σῶμα καὶ τὸ πνεῦμα καὶ πλὴν τοῦ ὅτι ἐκλείπει ἢ ὑποστέλλεται τὸ μὲν καὶ τῆ διαύγεια τοῦ ἑτέρου, δι' αὐτοῦ καθίσταται τὸ πρῶτον κατὰ τοὺς εἰδημόνας καὶ ἐπιδημιακὰ νόσους ἀρρωστίας, ἐνῷ τὸν ἀντικεινὸν διὰ τῆς γυμναστικῆς πολλὰ ἀσθενεῖαι προλαμβάνονται καὶ θεραπεύονται. Ὡς παράδειγμα μεταφέρωμεν ἐν ταῖς στήλαις ἡμῶν ἐρασιζόμενοι ἐκ τινος συναδέλφου τ' ἀκόλουθα, ἀναφερόμενά εἰς ἕνα τῶν βραβευτέρων λαῶν τῆς Εὐρώπης, τὸν Σουηδικόν, ὅστις ἔχει ὡς ἀνεκδόστον βίον τῆς ἀνατροφῆς αὐτοῦ τῆς γυμναστικῆς.

Τοῦς Σουηδοὺς δὲν τὰς νῦν ὀνομάζει «ἡμεῖς» ἀρχαίως «Ἑλλήνας» τοῦ ἑσθ. διότι τῆς αὐτῆς προσηγορίας καὶ τὴν αὐτὴν ἔχον

ὡς οἱ πρόγονοι ἡμῶν καταδεικνύουσι πρὸς γυμναστικὴν τοῦ σώματος καὶ ἀνάπτυξιν ὑγιᾶς διοργανισμοῦ.

Ἡ γυμναστικὴ ἐν Σουηδίᾳ δὲν εὐρίσκειται εἰς χεῖρας ἐμπειρικῶν. Τὰς πρῶτας θέσεις τῆς διδασκαλίας κατέχουσιν ἄνδρες ἐνδοξοί εἰς τὴν πρῶτην βαθμίδα τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ κοινωνικῆς κλίμακος. Ὁ διευθυντὴς τοῦ Κεντρικοῦ Γυμναστηρίου, τοῦ Ἰνστιτούτου, ὡς ὀνομάζεται, εἶνε καθηγητῆς διακεκριμένος καὶ διακρίθη ἐν τῷ βασιλικῷ ναυτικῷ τῆς Σουηδίας.

Ἰδρυτὴς τῆς Σουηδικῆς γυμναστικῆς εἶε ὁ Λίγκ, ἀρχίας νὰ ὄρῃ εἰς τὴν πατρίδα του εἰς τὸ πεδῖον αὐτὸ ἀπὸ τοῦ 1814. Ὁ Λίγκ, πρὶν ἀφιερῶθαι εἰς τὸν μέγαν ἀγῶνα τῆς φυσικῆς ἀγωγῆς τῶν Σκανδιναυῶν του, ὑπῆρθε ὡς στρατιώτης εἰς τοὺς πολέμους τῆς πατρίδος του. Ἐκεῖ ἔπαθε παράλυσιν τοῦ βραχίονος του. Ἐξήτησε νὰ θεραπεύσῃ τὴν ἀδυναμίαν ταύτην διὰ τῆς γυμναστικῆς ἀντὶ νὰ καταρῶγῃ εἰς τὰ φάρμακα, κατέσχευε τὰ κινήσεις. Καὶ ἵαθη. Τὸ θαῦμα αὐτοῦ ἐνεποίησε τὴν διπλὴν τῆς ὑπ' αὐτοῦ δημιουργηθείσης γυμναστικῆς μορφήν. Ἡ γυμναστικὴ ἀπὸ ἀθλητικῆς, ἀπὸ ἀκροβατικῆς, ἐγενετο ἰαματικὴ, καλλωπιστικὴ. Ἡ ἐξελίξις μέχρι σήμερον εἰς τὴν Σουηδίαν αὐτὴν ἠκολούθησε τὴν τριδόν, ἕως ὅτου ἀπὸ τῶν χειρῶν τῶν εἰδικῶν ἤτοι τῶν παιδαγωγῶν καὶ τῶν γυμναστικῶν, μετῆλθεν εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς ἰατρικῆς καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν ὡς μέσον προληπτικῶν νοσημάτων, ἔπειτα δὲ ὡς θεραπευτικῶν τοιούτων. Ἀπὸ τριακονταετίας ἤδη ὀλοκληρῶς τάξις ἰατρῶν, γυμναστικῶν, πτυχιούχοι τῆς ἰατρικῆς καὶ τῆς γυμναστικῆς, ἐφαρμόζουσιν τὴν διὰ τῶν κινήσεων θεραπευτικὴν εἰς ὀφθαλμιά καὶ εἰς ἰδιωτικὰ καταστήματα εἰς πλείους ἀσθενῶν. Ἡ ἰατρικὴ γυμναστικὴ εἰς τὴν Σουηδίαν περιέλασεν ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τῆς πολλὰ καὶ διάφορα νοσήματα, οὐ μόνον ἐξωτερικὰ ἀλλὰ καὶ ἐσωτερικὰ. Ἡ μόνον τὰ ἀφορῶντα γ. σπ. δουλκὴν στήλην καὶ τὰς διαφόρους ἀρθρώσεις, ἀλλὰ

καὶ τὰ στήθια, τὰ καρδιακά, τὰ στομαχικά, τὰ νευρικά καὶ αὐτὰ τὰ ἐπιδερμικά ὑποβάλλονται εἰς τὴν Σουηδίαν μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας ὑπὸ τὴν θεραπείαν τῆς γυμναστικῆς.

### ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΕΡΑΤΙΑ

Ὁ κ. Στέφανος Ξένος πράγματευσμένος ἐν τῇ ἐφημερίδι Ἀκροπόλει περὶ τῆς κορινθιακῆς στατίδος ἐπάγει τὰ ἑξῆς. Ἐν τῷ ἐμπορίῳ ὑπάρχουσι τινὰ ἐμπορεύματα ἀγνωστα, τὰ ὅποια εἰς ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ διαδίδονται καὶ γενικευόμενα ἐντὸς τινος λαοῦ ποιοῦσι τὴν τύχην τῶν ἀνθρώπων, οἵτινες τὰ εἰσήγαγον καὶ ὑπάρχουσιν ἄλλα πασίγνωστα εἰς τὸν κόσμον ὅσον τὰ ὅποια ὁμοῦ στερεοτυπῶς περιφύονται εἰς ἕνα μόνον λαόν, ὅστις τὰ ἐσυνείησε καὶ δὲν δύναται ἀνευ τούτων νὰ κίνη. Ἡρὸ πεντήκοντα ἔτων τὰ κεράτια ἢ ξυλοκέρατα ἦσαν ἀγνωστα ἐν Ἀγγλίᾳ. Οἱ κύριοι Σπάρτακας καὶ Λατκαρίδης ἔφερον ἐκεῖ ἐκ Κύπρου τινὰ κεράτια πρὸς δοκιμὴν. Ἐἰς ἔμπορον τῆς πόλεως Λούλ ἔτυχε νὰ ἴδῃ καὶ συνέλαβε τὴν ἰδίαν νὰ τὰ κινήσῃ καὶ ἀναμίσξῃ εἰς τὰ πλοκούντια δι' ὧν τρέφονται καὶ παχύνονται τὰ ζῷα. Ἡ δοκιμὴ ἐπέτυχε καὶ ἰδίῳ γενικῇ ζήτησις τούτων ἐν Ἀγγλίᾳ πληρονομήσθη μέχρι 10—12 λίρας ὁ πόνος. Ἐκτοτε ἐντὸς ὀλίγων ἔτων ἐστερεώθη τὸ ἐμπόριον τοῦτο. Τοιαῦτα ἀρὰ γε δοκιμαὶ δὲν εἶνε δυνατόν νὰ γίνωσι καὶ σήμερον ὑπὸ τῶν ἐμπορευομένων τὸ εἶδος τοῦτο ἐν Κύπρῳ; Ἴσως ἐν Δανίᾳ, Σουηδίᾳ καὶ ἄλλαις χώραις τὸ ἡμέτερον προϊόν ἀγνωστον ἐν σήμερον, δύναται χρῆσιμον ἀποδεικνυόμενον νὰ τύχῃ καταναλώσεως ἀλλὰ δὲν συνέβη, κατὰ τὸν αὐτὸν κ. Ξένον, ἀνάλογόν τι ὡς πρὸς τὴν πτηνόκοπον τοῦ Μεροῦ (Γουάνο) καὶ πρὸς ἄλλα ἐπὶ εἶδη πλουτιζόμενα πολλὰς χώρας; Ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχωσιν ἐνδείξεις ἀποτυχίας, δικαιούμεθα νὰ ἐλπίζωμεν, ὅτι τὰ κυπριακὰ κεράτια θά φανῶσι καὶ ἐν ἄλλαις χώραις ὡς ἄριστον χρῆσιμα καὶ ἀναγκαῖα, ὅσον εἴς τε καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ.

### ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ.

#### ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΘ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ.

Θὰ παρευρεθῆτε ὑστερον ἀπὸ ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὸ Νομοθετικὸν μὲ τὸν Ἀρμοστῆν. Πιστεύω νὰ ἐσκέφθητε καλὰ τί πρέπει νὰ πῆτε καὶ τί νὰ μὴν πῆτε. Διότι θὰ ἐκαταλάβετε ὅτι ὁ τόπος μας ἀλλάξεν καὶ δὲν εἶνε ὁ πρῶτος πρὸς ὅδον τοὺς σκύλλους μὲ τὰ λουκάνικα. Θὰ ζητήσω συμπάθειον ὅτι καὶ ἂν σὰς πῶ ὡς συμβουλήν διὰ τὴν πατρίδα μας νὰ μὴν τὸ πάρετε γιὰ προσβολὴν ὡς κάμνουν ἐκεῖνοι οἱ καπνισμένοι, ἐκεῖνοι οἱ φαντασμένοι τῆς νέας αὐτῆς ἐποχῆς πρὸς νομίζουσι ὅτι τὰ ἔμαθαν ὅλα καὶ δυστυχῶς δὲν ἐγνώρισαν τίποτε. Σεῖς εἰσθε ἄνθρωποι μὲ νοῦν καὶ μὲ πείραν καὶ ἀκούετε εἰς τὰ καλὰ καὶ διὰ τοῦτο ὁ τόπος σὰς ἐμπιστεύθη τὴν τύχην του εἰς χεῖράς σας. Ἐμπορεῖτε λ. χ. σεῖς μόνον σας νὰ θάψετε τὴν Κύπρον μὲ τοὺς Κυπρίους καὶ ἔμπορεῖτε ἀκόμη καὶ τὸ ἐναίτιον νὰ κάμετε, νὰ τὴν ἀναστήσῃτε ὅτλη καὶ νὰ τὴν φέρετε εἰς θέσιν ὥστε νὰ τὴν ζηλεύουσιν πολλοὶ λαοί. Γνωρίζετε πολὺ καλὰ ὅτι ὁ τόπος μας ὑποφέρει καὶ εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐχωμεν τοὺς ὀλίγους νόμους καλούς, νόμους ἀνθρωπίνους. Ἄ. χ. τί ἐχρειάζεται ἐκεῖνος ὁ νόμος τῶν γαιδάρων μὲ τὰ παράξενα ἐκεῖνα κερτίκια του; Μήπως οἱ γαϊδάροι καὶ τὰ ἄλλα ζῷα εἰς τὴν Κύπρον ὑπερισχύουσιν καὶ ἦτο ἀνάγκη νὰ προτιμηθῶν ἐκεῖνοι; Δὲν λέγω μὲ τοῦτο ὅτι ἔπρεπε νὰ ληθροῦν τὸς γαϊδάρους (μὲ συμπάθειον) ὄλιως διόλου. Ὁχι, ἀλλὰ ἔπρεπε νὰ προτιμηθῶν οἱ ἄνθρωποι πρὸ κινδυνεύουσιν καθ' ἡμέραν καὶ ὑστερα εἴχαμεν καιρὸν καὶ γιὰ ἐκείνους τοὺς ἀναθήματισμένους τοὺς κακομοῦρηδες πρὸς δὲν γνωρίζω πρὸς διάβολος ἐράνη πόσον περιεργὸς νὰ τοὺς ρίψῃ καὶ αὐτοὺς μέσα εἰς τὸ Νομοθετικὸν καὶ νὰ προστατευθῶν. Ἐφερα τὸν νόμον τοῦτον ὡς παράδειγμα διὰ νὰ καταλάβετε πόσον καιρὸν ἀδίκῃ ἐξώδευσε τὸ Νομοθετικὸν μας εἰς ἀχρηστά πράγματα. Ἐχω ἄλλα καὶ ἄλλα νὰ

σας είπω δια να γελάσετε και σεις οι ίδιοι με άλλους νόμους, οι οποίοι άλλοι είναι ατελείωτοι και άλλοι έλωσ διόλου άχρηστοι. Αλλά προς το παρόν είναι ανάγκη να σιωπήσω δια να πω άλλα ώρελιμώτερα.

Πρέπει να ενθυμηθίτε το ζήτημα των φόρων που επάλληνασιν εις τον τον καιρόν και ο τόπος μας κινδυνεύει να ξεηπαρραδισθή και να χαθή. Να φροντίσετε να φέρετε το ζήτημα τουτο με τέτοιον τρόπον ώστε να μη σας στουπώσουν το στόμα με το διάταγμα που είναι συστημένον το Νομοθετικόν. Διότι γνωρίζετε ότι αυτό δίν σας έσυγχώρησε να άλιγοστεύετε τους φόρους. Εάν πητε λ. γ. ότι το διάταγμα σας έμποδίζει να συζητήτε για τους φόρους ελάμβανεν ή Τουρκία, μάάλιστα, για τους φόρους όμως τους νέους έχετε το δικαίωμα να ουιλήτε όπως θέλετε προς το συμφέρον του τόπου.

Έχομεν α) τον φόρον της ακρίδος ο οποίος εκόλλησε τόσοσ δυνατά ες το πουργί μας και κυττάζετε να εύρετε καμμίαν τέχνην να μάς τον ξεκολλήσετε διότι αν μείνη ακόμη δλίγον, θα μάς άνοιξη μεγάλην πληγήν.

β) Έχομεν τώρα και τον άγιωμένον φόρον του Ηετελ Ούσιούρ τον όποτον ή Τουρκία δεν εκαταδέχεται να σαλεύση από την θεισιν εις την όποιαν τον είχε για τόσα χρόνια περιτυλιγμένον και αυτοί τον εξεστρώσαν και σαβθανωμένον τον περιποιούνται με τα δικά σας φάρμακα να το αναστήσουν εις την Κύπρον.

γ) Δια να έχη σύντροπον το Ηετελ Ούσιούρ τουτο έτράβηξαν και άλλον άποθασμένον το Γταπιπί, κατά το όποτον ουδέποτε ή πολύ σπάνια κατιδέχεται να παρη από τας χείρας των κληρονόμων το δικαίωμα της κληρονομίας των χωραριών ή Τουρκία, αλλά το άπέσυρε με τρόπον μυστικόν ως βλαβερόν και άδικον.

δ) Πώς σας φαίνεται και ο μικρός εκείνος φόρος με τον όποιον διορώνουσι τους δρόμους; Άφρησε που επληρώσαμεν άλλοι δια τέσσερα χρόνια και άλλοι δια πέντε τον μεγάλον φόρον της κατασκευής των, τώρα μάς έμεινε και ο μικρός αυτός φόρος.

ε) Τι λέγετε και για τα διάφορα πρόστιμα μικρά και μεγάλα, που καταντοσν μύθοι για τους ραγιαδες των άλλων μερών;

ς) και έπειτα, Κύριοι Νομοθέται, είχτε και την καλωσύνη, να μάς κάμειτε τον νόμον της άγριοφυλακής ο όποιος εκτός όπου είναι ο πλέον παράξενος δια την μεγάλην έλευθερίαν που άφρησε εις τους άγριοφύλακας να διαολογούν την άκνηρίαν των με το αλκοολικό έσοδόν να βλέπωμεν παντού όσα κτήματα ζημιώνονται, ο μάς υποχρεώνει να πληρώνωμεν και εν τοις εκάστοι επί των προϊόντων μας.

Ελάμστε και εκείνον τον νόμον των

εκάδων και των πήχειων, ο όποιος ώφείλησε τους μπακαλλήδες και τους πραματευτάδες και τουτο εαν ένωθή με την καταραμένην πολυτέλειαν που έξεβαρκαρίσεν εις τον τόπον μας με τους Έγγλίους, γίνεται ένας φόρος, ο όποιος δεν υπήρχεν ποτε τον καιρόν της Τουρκίας, ή όποια μάς έβαλλε το λιπατέ παρασί.

η) Όσον δε δια τους άστynomικούς νόμους των συνυπευθύνων και των Μουχταρίδων είμαι να σκάσω ως που τους θυμούμαι. Γιατι τί δικαίωμα έχει κανείς να με υποχρεώνη να σηκώνωμαι που το κρεβάτι μου την νύκτα να παρατηρώ ποιά θα κλέψη και ποιά θ' άρανώση; Μπορείτε να μου πητε μη σηκωθής. Και μπρω να μη σηκωθώ, άφου είμαι υποχρεωμένος να πληρώνω άπεζημιώσιν, εαν δεν φανερώσω τον κακούργον, άδιάφορον και αν είμαι δεκαμίλια μακράν; Ο Θεός μάς έφύλαξε που δεν εβάλετε εις τον νόμον σας να πληρώνωμεν και 36,000 γρ. ως άποζημιώσιν για τους σκοτωμένους σάν τον καιρόν της Τουρκίας. Αλλά τότε όλίγοι έσκατώνοντα, ενω σήμερον σάν να γίνεται πόλεμος. Οι Μουχταρίδες δε ή κουμίνοι είναι υποχρεωμένοι να μπαίνουν εις τα μάχαιρώματα και τους καινάδες (αν το πιτύχουν) και να τους πέρνουν στην άστynomία, σάν ζαπτιδες χωρίς μάάλιστα πληρωμήν. Ποιός Θεός τα θέλει, ή ποιός άνθρωπος τα υποφέρει, Κύριοι Νομοθέται;

« Παρατηρητής »  
« Εκ της Έπαρχίας Λεμεσού »

**ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ  
ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ.**

Ημεις Προξένος της Α. Μ. ενταθά λαβόντες υπ' όψει την από 12 τρέχοντος μηνός αίτησιν της κ. Δικατερίνης χήρας, φυσικής επιτρόπου των άνηλικών τέκνων του άποθώσαντος Κωνσταντίνου Αρώνη υπάρχου «Ελληνος και την υπ' αριθ. 1. ε. ε. άπόφασιν του Προξενικού Δικαστηρίου, επιτρέπουσαν την εκποίησιν των κινήτων πραγμάτων του άποθώσαντος Κ. Αρώνη, όρίζομεν ήμεραν του πλειστηριασμού την προσεχί Κυριακήν, 30ήν τρέχοντος μηνός Ιανουαρίου 1894 αντί της 23 του αυτού μηνός, εντός του Καταστήματος του Κωνσταντίνου Αρώνη, κειμένου κατά την όδόν του Αγίου Λαζάρου υπ' αριθμόν 22.

Ο πλειστηριασμός άρχεται την 10 π. μ. και περατούται την μεσημβρίαν της αυτής ήμέρας, εις τον πλείονα προσφέροντα, διδομένου σημείου δια σκεπαρίου ή κώδιος και επί μετρητοίς, λογιζομένης προς γρόσια 180 της άγγλικής λίρας. Ως πρώτη προσφορά προεινεται ή ε' πη άπογραφή εκτίμησις των πραγμάτων.

Προσκαλούνται οι επιθυμούντες να γείνωσιν άγισταται, όπως παρευρι-

θώσι κατά τον ειρημένον χρόνον εν τω ώρισμένω καταστήματι.

Τα πωληθησόμενα πράγματα συνίστανται: 1) εκ πανικών, 2) νημάτων, 3) βελονών, 4) βιβλίων, 5) διαφόρων ύρασμάτων, 6) διαφόρων άσπρορούγων και ένδυμάτων.

Εν Λάρνακι τη 25η Ιανουαρίου 94.  
Ο Προξένος  
(Υπ.) Κ. Α. ΠΑΝΟΥΡΙΑΣ.

**ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ.**

Έργον καθ' όλα λαπρόν εδιδάχθη την έσπέραν της παρελθούσης κυριακής υπό του θιάσου του κ. Λεκατσά, ή «Σαπρώ», τραγωδία του όμαγενοϋς κ. Δ. Καλαποθάκη. Το πρόσωπον της εζόχου Λεσβίας ποιητριας υπεκρίθη ή πρωταγωνίστρια κυρία Αικατερίνη Λεκατσά, παρασχοΐσα και αυθις ίκανά δείγματα της τέχνης αυτής, συγκινήτασα δε τα μάλα τους άκρατάς, οΐτινες έπίστεψα την διοπρηπή καλλιτέχνηδα δια ραγδαίων χειροκροτημάτων και έπευφημιών. Η κυρία Λεκατσά πλην των φυσικών χαρακτηρισμάτων της εύραδειας και του λιγυρού της φωνής, άπερ κέκτηται εινε και εις άκρον έπιμελής και το προσόν τουτο καθιστά αυτήν σζίαν μεγάλου επαίνου και ειλικρινών συγχαρητηρίων, καθι προσπαθούσαν παντί σθένει και πόνω να έδραύση επί μάλλον την παραπληροσμησιν σχηματισθείσαν υπέρ αυτής αγαθήν. ιδεάν.

Μετά το όρμα εψαλη μετ' επιτυχίας πορα της κυρίας Λεκατσά και του κ. Ράλλη έμμελέστατον άσμα εκ της Λύρας του γερω - Νικόλα, όπερ εθρήσθησε μάλαως τοις άκραταίς, επαύθη δε και ή άστειοτάτη κωμωδία το «Φίλημα».

Αύριον την έσπέραν θέλει δολή εθεργετική παράστασις υπέρ της κυρίας Λεκατσά. Δέν άμφιβάλλομεν ότι ή συρροή εσται μεγάλη.

**ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΑΓ. ΛΑΖΑΡΟΥ.**

Έσοδα Άπο της 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 93.

Περί εν τω ταμείω 31 Δεκεμβρ. 92	1,572
Παγκάρι	22,485
Δίσκοι πτωχών	1,338 1/2
Ένοικία εισπραχθέντα	39,999
Ένοικία άπλήρ. μέχρι 31 Δεκεμ. 93	
ως οι λογαριασμοί των	6,302
Έορταί	1,979 1/4
Μνημόσυνα και θναταί	774
Εισιτήρια	4,055
Δίσκοι σχολείου κατά την έορτήν	541
Έπιχορηγήσεις Κυβερνήσεως	6,516
Περίε. παγκάρι. του μηνός Φεβρουαρ.	16
Παλαίος κηρός	20
Λάδι εν τη άποθήκη όκ. 447	3,129
Κηρός εν τη άποθ. κειμένου, όκ. 100	3,000
Χρυσάται λαδιού	654 1/2
Γρ.	99,381 1/4

Έξοδα κατά το αυτό χρονικόν διάστημα.

Εις πτωχούς κατά το πάσα	1,955
Εις βόθησαν Ζικουθίων	728
Καινοκόν του 92	280
Τόκοι εις Πευρίνον μέχρι 1/13	
Μαΐου 94	1,604 1/2
Φόροι γερού	182
Ένα μανάκι	459
Μία σημαία	285
Ορατία από Ε. Άντωνιάδη	546
Μισθός κανθηλανάπτου	3,822
Διδασκάλων	20,562
Ψαλτών	9,255 1/2
Σύνταξις Δ. Χριστοδουλίδου	5,460
Μισθός Διακόνου	819
Εις πτωχούς εκ διαλειμαμάτων	1,814
Έξοδα διατηρήσεως της εκκλησίας και του σχολείου	5,778 1/2
Έξοδα επιδορήσεως κτημάτων και οικοδομήσεως δωματίου διακόνου	9,139 1/2
Αγορά λαδιού	2,035 1/2
Κηρός και πρόσ κατασκευήν του	5,461 1/4
Φόροι κτηματικοί	7,598 1/2
Χρόσι εις Ι. Άγγελάτον	455
Εις Γ. Ν. Κυζιόην δι' άξιαν ενός πολυελίου πληρωτέου την 6 Άπριλίου 94 σ. ν. αρ. γρ. 540	3,888
Γρ.	82,128 1/4
Πρός εξίσωσιν	10,253
Γρ.	92,381 1/4

Εν Λάρνακι τη 31η Δεκεμβρίου 93.

**ΧΡΟΝΙΚΑ.**

Την έσπέραν της παρελθούσης τετάρτης άφικετο εκ Λεμεσού ή Αύτου Πανιφάτης ο Μητροπολίτης Κιτιέων Κος Κύριλλος.

Εν τη τελευταία έπίσημω έσημεριδι έδημοσιεύθησαν εξ νέα νομοσχέδια, άπερ θα συζητηθώσι κατά την προσεχί σύνοδον του Νομοθετικού Συμβουλίου. Πλην δε των εσχάτως δημοσιευθέντων, υπάρχουν και εξ ύπολειπόμενα από της παρελθούσης συνόδου άπερ θα κατατεθώσι πάλι, κατά την προσεχί σύνοδον.

Τη 7]19 Φεβρουαρίου θα γείνη συνέδρισις του ενταθά Ίδαρι Συμβουλίου αναφορικώς προς τας περι λιανικής πωλήσεως ποτών άλειας.

Τω παρελθόντι σαββάτω τώ ρωσικόν άτμόπλοιον «Κορνίλωφ» κατευθυνόμενον από Σμύρνης εις Συρίαν με 180 επιβάτας, ύπιστη έλαβη της μηχανής, ενω περίπλεεν άπέαντι της Αυσήμου μεταξυ Πάφου και Αελησσού. Το άγγλικόν άτμόπλοιον Τουρτουνα όπερ κατέπλευσεν εις Λεμεσόν τη παρελθούση τετάρτη έσπευσεν εις βοήθειάν του.

Κατά την σιλανθρωπικήν αγοράν, περί της εγράφαμεν εν τω παρελθόντι φύλλω συνηρσίθησαν 13 στερλίνας, καθά δε λέγεται πρόκειται να γείνη νέα τοιαύτη αγορά υπέρ των άπόρων άμφοτέρων των πόλεων. Είτε να δυνάμεθα συχνότερα ν' ε-





βελής ηλεκτρικού φωτός, αποτελούμενος ονόμα-  
τα ανθρώπων, καταστημάτων, προϊόντων επί  
της τεραστίας συνάντη; του πίπτοντος ύδατος.

Απόσπασμα έριλίκι.  
'Εκ των 70 καταδικασθέντων εις θάνατον κα-  
τά την επανάστασιν έκεινην ο μόνος, όστις κα-  
τόρθωσε να μη απαγχονισθή, ήτο ο πάππος  
μου.  
—Και πώς;  
—'Απίθανε την παραμονήν εξ αποπληξίας.

Δανειστή. Μού υπεσχέθητε ότι θα ήμην ο  
πρώτος τον όποιον θα έπιληρώνατε.  
Φοιτητής. Και εκράτησα τον λόγον μου. Δεν έ-  
πιλήρωσα ακόμη κανένα.

Οι φιλόσοφοι έγρουσι δικαίον·'Η όμεια είναι πο-  
λυτιμότερα του πλούτου. 'Ο άσθενών διατηρεί  
τους φίλους· τον δ' πτωχεύσας τους χάνει.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΤΡΕΞΑΤΕ, ΤΡΕΞΑΤΕ!  
ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ  
ΚΑ. Σ. ΚΡΑΜΒΗ  
ΟΔΟΣ ΒΑΣΙΛΑΚΗ ΕΝ ΣΚΑΛΑ  
ΟΠΟΥ ΕΦΘΑΣΑΝ

### ΑΓΓΛΙΚΑ ΚΑΣΜΗΡΙΑ

τά στερεώτερα και εύθηνότερα των  
μέχρι τούδε εισαχθέντων, πωλού-  
μενα εις τιμάς ανεπιδέκτους διαγωνι-  
σμού.

ΕΠΙΛΟΦΟΡΙΑ ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ.  
ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ, ΚΑΛΥΣΑΙ, ΦΛΑ-  
ΝΕΛΛΑΙ ΔΙ' ΑΝΔΡΑΣ.  
ΜΥΡΑΤΩΝ ΚΑΛΗΤΕΡΩΝ ΕΡΓΟ-  
ΣΤΑΣΙΩΝ ATKINSON, GOSNELL  
ΔΗΜΥΡΑ, ΚΟΝΣΕΡΒΑΙ, ΔΙΑΦΟΡΑ.

'Εν τω ένταθα κατά την άγγραν  
καταστήματι του κ. Ι. Χ. Παντελίδου  
εύρίσκεται ΣΑΜΩΝ ΤΡΙΦΟΛΕΩΣ έ-  
ξαιρετου ποιότητος πωλούμενος εις τι-

### ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΤΟΥ «Ν. ΕΘΝΟΥΣ» Η ΠΡΩΤΗ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ ΚΗΛΙΣ

Κατά μετέφρασιν εκ του Γαλλικού  
(ΥΠΟ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΓΕΡΟΛΕΜΟΥ)  
ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ  
ΔΡΑΜΑ ΕΝ ΗΜΕΡΑ

#### ΚΕΦ. V. Η ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ.

I.  
—'Η άδικωσύνη των πρώτων του κράτους  
είνε το μάλιστα σκανδαλώδες άνομιον ήτοι  
υπερέτης έξουσία. Διηγείρη την άνθρώπινην  
συνείδησιν και άνομιον την ίδιον του δικαίου  
έν τω πνεύματι του άσφαχτού. Ήνε τέλος ή  
μύλλον παροτρύνου ύδρι· εις το θεόν μεγα-  
λείον και εις εκείνους τίνας ένεπιστεύθησαν  
το σκήπτρον αυτού.

Διακόνη πρὸς στήλην έπειδή ή ιστορία  
των πρώτων του μετά της Σηίλας και ο κιν-  
δυνος, έν διεξείρη έν τω κήπο του ίππότη  
Μανδοθα ένωριζόντο υπό πάντων. Από του  
άνθρώπου του καθύ μέχρι του άριστοκράτου  
ευδαί υπήρχεν έν Αισθών ο άρχων· από έα-  
καπίντε ήμερών το πρώτον όπιο ο Δόν  
Ήρακλίου είχε πείρη έν τω θρόνω του·

μάς ανεπιδέκτους διαγωνισμού. Σπύ-  
σατε πάντες και θέλετε μείνη λίαν  
εύχαριστημένοι.

### NEON BIBLIOΠΩΛΕΙΟΝ ΕΝ ΔΕΥΚΩΣΙΑ. ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ και ΔΡΑΜΑΤΑ διάφορα, όλως· νέα

έρθασαν ισχάτως εξ Αθηνών εις το  
κάλλιστον βιβλιοδέτειον του γνωστου  
Χ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ, και οι βρωλόμενοι να  
προμηθευθώσιν άς σπεύσωσιν έγκαι-  
ρως, διότι όλίγα αντίτυπα εκάστου,  
πρὸς το παρόν ύπάρχουσι.

Τιμαί συγκαταβατικάι.  
'Ο κ. ΡΩΣΣΟΣ· αναλαμβάνει να  
προμηθεύη τοις βουλομένοις παντός  
είδους βιβλία, επί μετριωτάτη άμοιή·

### ΠΟΛΙΤΑ "RALEIGH,"

Πλέον των 2.300 βραβείων έκερ-  
δήθησαν επί των «RALEIGH», δια-  
κοκντος του έτους 1892. έν Εύρωπη,  
Ασία, Αφρικη, Αμερικη και Αύστρα-  
λία. Διακρίνονται δε επί στερεότητι,  
ταχύτητι και κομψότητι.

'Ο κ. Α. Α. Zimmerman N. Y. A. C.  
ο άριστος των ποδηλατητων της ύψη-  
λιου, αναβαινει πάντοτε επί των πο-  
δηλάτων

#### "RALEIGH."

Διά πλειοψηφίας πληροψηφίας άπευ-  
θυντέσθω μίνω έ. Κύπρω πρακτορι-  
κ. ΙΑΚΩΒΗ Δ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
εις Λάρνακα.

του Πάντος οι ύποτροφι περιμένει επίσημον  
πια έρωτηριον εκ μέρους του Βασιλέως επί του-  
του του άνομιον. 'Ανίγω την αίτησιν των  
έπι του πρώτου αυτών, έστι πρὸς στήλην  
και εις ήχοισι ήτι·

—'Ο πρηνή Δόν Φραγκίσκος· άνωγνή εις  
τον Πόρρον διαταγή του πατρός μου, όστι την  
αυτην εκείνην προίαν της καθήκοντος του ειχε  
πυροβολήση κατά τινος ναύτου, διότι ήρω-  
κραύαζεν εις εν τω πλοίο «Κρασίον» ύπερ  
της Αδελφ Μεγαλειότητος. Διά το έγκλημα  
δωκίμν τούτο, εάν πραγματικώς το έπραξε, να  
δώση λόγον έμπροσθεν του Δικαστηριου των  
Πατρικίων της Περτρογαλλίας, εις ο άγγλοι ως  
βασιλική πρηνήφ εις αίματα. 'Ελλάγη·  
Νόν μιν άφείκεται να μο εκράτηχη την γνώ-  
μην και επί της άπερατίας μου τούτης· 'Εγ-  
γε πλέρη έλευθερίαν, δικαίωσας.

'Εκπληκτοι πάντες έαλιον άνώπιον του, εις  
σχημα έπιδοκμασίας.

—Καλή, ειπεν ο βασιλεύς, προσείτε ως έρω-  
τήσα έν έρωτην άλλο τι ειρή να προσώσιν  
εις την εκτέλεσιν της βασιλικής ήμων θελή-  
σιως. 'Ο δούδ Καδοβίλ, ο μέγας καγκελάριος  
μου ήλκε συγκάλεση τους δικαστάς του Πα-  
τρικίων του βασιλείου εις το δικαστήριον. Διά  
στήριον την 15 Νοεμβριου προσεβόθει διά βασι-  
λικού διατάγματός άπαντίον της Αδελφ Ήρα-  
κλίου Δόν Φραγκίσκος, καταγγελλόμενος επί  
ζηλητάκι πρώτο εις το έρωτην άρχοντος του

### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΠΡΟΥ

ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ  
ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ  
ΥΠΟ  
Γ. Μ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ.  
ΕΚ ΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ  
ΓΕΝΟΜΕΝΗ ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ  
ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ.

Πωλείται άντι 2 1)2 γρ. έν τω  
βιβλιοπωλείω του κ. Πολυδώρου Νι-  
κολαίδου ένταθα, εύρίσκεται δε και  
έν τοις βιβλιοπωλείοις των κ.κ. Δ. Πε-  
τρίδου και Ε. Μιχαηλίδου έν Λευ-  
κωσία.

### ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ. ΛΑΡΝΑΚΟΣ.

Σί τος, πρὸς γρ. 20—21 τὸ κοιλόν.  
Κρι 6 η, πρὸς γρ. 10  
'Ο ροθ σς έντόπιος, πρὸς γρ. 27  
Ση σά μεια, πρὸς γρ. 3 τὴν όκάν.  
Σταρίς μαύρη πρὸς 45 παρ. ή όκάν.  
Σταρίς βραστή πρὸς 35 παρ. ή όκάν.  
Βρυδικόσπορος πρὸς γρ. 4 και 35 παρ. τὴν  
λίτραν.  
Βαμβάκια, πρὸς γρ. 15—16.  
Βρώμη, πρὸς 13 1)2 τὸ κοιλόν.  
'Ελιον, έξωτικου πρὸς γρ. 17—17 1)2 τὴν  
λίτραν.  
'Ελιον έντόπιου, πρὸς 18 ή λίτρα.  
Ζάχαρις, πρὸς γρ. 335 τὸν σάκκον.  
Καρφίς, πρὸς γρ. 20—21 τὴν όκάν γροθ.  
'Ο ρόθ σς, πρὸς γρ. 190 τὸν σάκκον.  
Σάπων, πρὸς γρ. 6 1)2—7 τὴν όκάν.  
Πετρίλιον Κανκάτου πρὸς γρ. 43 1)2.  
Με λίραν άγγλικήν γρόσια 182.

'Εν τω τοπογραφίω ήμων γίνεται  
πάτα τοπογραφική έργασία μετά πά-  
σης της δυνατής φιλοκαλίας εις τιμάς  
λίαν συγκαταβατικάς, οιον· έτι-  
κ έττα και κηπου ένοικιαστήρια, χρε-  
ωστικά γραμμάτια, υκυλοσυμφωνη-  
τικά, όδηγητικά Τελωνείου, διπλότυ-  
πα, φωτοτικά και π.

'Εν τω ένταθα βιβλιοπωλείω του  
κ. Η. Θ. Νικολαίδου εκτός των διαφό-  
ρων άλλων διδακτικῶν βιβλιων εὐρι-  
σκονται και αι γραμματικά των «τεσ-  
σάρων διδασκάλων» πωλούμενα γο-  
δρικώς μέν το α' τεύχος πρὸς γρ. 4 1)2  
και το β' 6 1)2, λιανικώς δε το πρώ-  
τον τεύχος πρὸς γρ. 5 και το β' 8.

Εύρίσκεται επίσης πλούσια συλλο-  
γή δια γραφικήν έργασίαν, σάκελλοι,  
και χαρτόνια δι' επισκεπτήρια πρώ-  
της ποιότητος, χάρτης χρωματιστός  
δια βιβλιοδέτας και απορροφητικός  
χάρτης.

### ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΕΣ ΠΡΩΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

έκομίσθησαν ισχάτως ένταθα και  
πωλούνται εις συγκαταβατικάς τι-  
μάς.

Οι έπιθυμούντες άπευθυνθήτωσαν  
εις το έν Λάρνακι πρακτοριον της έ-  
ταιρείας Prince Line.

'Εν τή κατά την οδόν «Ήρακλίου»  
οίκια της Κας Αύγουστας Κ. Χαρα-  
λαμπίδου ήτοι ήτι νέον ξενοδοχείον υ-  
πό την διεύθυνσιν της ιδιοκτητριας,  
ένθα οι προσερχόμενοι δύνανται να εύ-  
ρίσκωσι δωμάτια ύπιου λίαν εύρω-  
ρα και εύάερα. Το ξενοδοχείον τούτο  
θα διακρίνη άκρα καθαριότητος και εκ-  
τακτος περιποίησις, διό· οι πελάται  
έστωσαν βέβαιοι, ότι θα μένωσι καθ'  
όλα εύχαριστημένοι.

Υπεύθυνος

ΚΑΡΑΝΘΗΣ Ν ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΗΣ

Τύποι: ΦΙΛΟΚΑΛΙΑΣ.

—Μεγαλειότατε, ήλθεν άνομιον εις την  
σχημασιν επί της τραπήκης του Βασιλείου και  
έπεισε την άκρον εις τας χείρας του. 'Ιδού  
είπεν εις την Αδελφ Μεγαλειότητα ότι πλη-  
ρώνει το βασιλείον. Μετά τούτα μετέφερε την  
έκασιν από χείρας εις χείρας και ένω την ίδιον  
πρὸς τον βασιλέα, έν ήτο πλέον ειρή το τί-  
ταρον αυτης. 'Ιδού ειπεν ότι ή Ήρακλίου  
Μεγαλειότης λαμβάνει. Λαμβόν το πειράκι  
τούτο τραχώς άπίδειξεν ότι τα χρήματα εινε  
ως ή έκασιν. Όταν διεξώσεται διά πολλών  
χρότων μένωσι πάντοτε καθ' έδω.

—Μοι φαίνεται, δούδ, άπεκρίθη ο Δόν Ζουάν,  
ότι διά του παραδείγματός τούτου ύποδικωτέτι  
και το κενόν και την θεραπειαν αυτου.

—Μεγαλειότατε, εινε ακριβώς εκείνο, το όποι-  
ον ο Λούι· Βακονοίλλα ήθελε να κάμη, άλ-  
λά...

—Καλή, καλή, δούδ, αύριον έλθετε να με ίδη-  
τε. Με εύχεστέσθε πάντοτε διά των άδων  
οκ. 'Ελθετε αύριον να συνδιαλεχθώμεν περί  
της δικης.

—Προσώθω τας χείρας της Ήρακλίου Μεγα-  
λειότητος και ειμί πάντοτε υπό τας διατα-  
γας αυτης.

'Επιπερθε άγός, ειπε καθ' έαυτο, ο Βασι-  
λεύς, έν τω ήμερω ήμερω. 'Αν' έρωτήζη πός  
χρηματικώσιν άντιμενωσιν πός πολ ών έτών  
και ύπεριχών ναισιμαχά σπανία, άλλ' έπί  
των άπαιτων έν δυνάμει να εασιθώμεν.

(άκαλοβήσι.)